

A
Vorübergehende Verwendung mit verbürgtem Betrag
Admission temporaire à montant garanti
Ammissione temporanea con importo garantito

Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
 Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières OFDF
 Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC
 Uffizi federal de la duana e de la segirezza dals cunfins UDSC

Kopie für
 Copie pour
 Copia per

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
| 1 Versender Expéditeur Speditore | | 6 Vordokument Document précédent Documento precedente | | 11.73 | |
| 2 Eigentümer der Ware Propriétaire de la marchandise Proprietario della merce | | 7 Konto-Nr. Compte No Conto N. | | 8 Einfuhr Import. <input type="checkbox"/> Ausfuhr Export. <input type="checkbox"/> | |
| 3 Empfänger/Importeur Destinataire/Importateur Destinatario/Importatore | | 9 Verfalldatum Echéance Scadenza | | 10 Ursprungsland Pays d'origine Paese d'origine | |
| 4 Präferenzbehandlung - Régime préférentiel - Trattamento preferenziale <input type="checkbox"/> Europäische Freihandelszone Zone européenne de libre-échange Zona europea di libero scambio WVB/UZ Nr. vom CCM/CO No du CCM/CO N. del <input type="checkbox"/> Allgemeines Präferenzensystem Système généralisé de préférences Sistema generale di preferenze | | 11 Land der vorübergehenden Bestimmung Pays de destination temporaire Paese di destinazione temporanea | | 12 Land der endgültigen Bestimmung Pays de destination définitive Paese di destinazione definitiva | |
| 5 VTS Immatr. Land SMT Pays d'immatr. Paese d'immatr. | | 13 Verwendungszweck der Ware Emploi de la marchandise Scopo d'impiego della merce | | 14 Mietgeschäft Location ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> Location si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> | |
| 16 Zeichen, Nr., Anzahl, Verpackung Marque, no, nombre, emballage Marca, n., quantità, imballaggio | | 17 Genaue Warenbezeichnung (Material, Typ, Nummern, etc.), die eine Identifikation der Ware sicherstellt Désignation exacte de la marchandise (matière, type, numéros, etc.), garantissant son identification Designazione esatta della merce (materiale, tipo, numeri, ecc.), che garantisce l'identificazione della merce | | | |

| | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |

| 18 NHW MNC | 19 VC CT | 20 Tarif-Nr. No de tarif Voce di tariffa | 21 Schlüssel Clé N. conv. | 22 Eigenmasse Masse nette Massa netta | 23 Zusatzmenge Unités suppl. Unità suppl. | 24 Rohmasse Masse brute Massa lorda | 25 Stat. Wert in CHF Valeur stat. CHF Valore stat. CHF | 26 Ansatz Taux Aliquota | 27 Betrag Montant Importo |
|------------------|----------------|--|---------------------------------|---|---|---|--|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| 28 Verwender der Ware Utilisateur de la marchandise Utilizzatore della merce | | 26 Zollabgaben Droits de douane Tributi doganali | |
| 29 MWST-Nr. No TVA N. IVA | | MWST-Code Code-TVA Codice-IVA | |
| 30 Bewilligung usw. Permis, etc. Permesso, ecc. | | Subtotal Total int. Subtotale | |
| 31 Ort/Datum Lieu/Date Luogo/Data | | MWST-Wert Valeur-TVA Valore-IVA | |
| Der Anmelder Le déclarant Il dichiarante | | Einfuhrabgaben Redevances d'entrée Diritti d'entrata | |
| Ref. Réf. Rif. | | MWST von TVA % de Fr. IVA di | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| Zollbefund - Résultat de la vérification - Risultato della visita | | Verbürgter Betrag Montant garanti Importo garantito | |
| | | Annahme Acceptation Accettazione | |
| | | Kontrolle Contrôle Controllo | |

| | | |
|--|---|-------------------------|
| Zollkennzeichen Marques douan. Contrassegni dog. | Erneuerung von 11.73 Nr. Renouvellement du 11.73 no Rinnovo carta di 11.73 n. | Bew. Permis Perm. |
| Anzahl Nombre | Dat. der Ein-/Ausfuhr Date de l'imp./l'exp. | Geb. Taxe |
| Quantität | Date dell'imp./esp. | Tas. 25.30/ |

Anleitung für das Ausfüllen siehe Rückseite von Abschnitt D
 Directives pour l'établissement voir au verso du feuillet D
 Istruzioni per l'allestimento vedi a tergo della cedola D

B
Vorübergehende Verwendung mit verbürgtem Betrag
Admission temporaire à montant garanti
Ammissione temporanea con importo garantito

Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit BAZG
 Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières OFDF
 Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC
 Uffizi federal de la duana e de la segirezza dals cunfins UDSC

Kopie für
 Copie pour
 Copia per

| | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|
| 1 Versender Expéditeur Speditore | | 6 Vordokument Document précédent Documento precedente | | 11.73 | |
| 2 Eigentümer der Ware Propriétaire de la marchandise Proprietario della merce | | 7 Konto-Nr. Compte No Conto N. | | 8 Einfuhr Import. <input type="checkbox"/> Ausfuhr Export. <input type="checkbox"/> | |
| 3 Empfänger/Importeur Destinataire/Importateur Destinatario/Importatore | | 9 Verfalldatum Echéance Scadenza | | 10 Ursprungsland Pays d'origine Paese d'origine | |
| 4 Präferenzbehandlung - Régime préférentiel - Trattamento preferenziale <input type="checkbox"/> Europäische Freihandelszone Zone européenne de libre-échange Zona europea di libero scambio WVB/UZ Nr. vom du del CCM/CO No CCM/CO N. | | 11 Land der vorübergehenden Bestimmung Pays de destination temporaire Paese di destinazione temporanea | | 12 Land der endgültigen Bestimmung Pays de destination définitive Paese di destinazione definitiva | |
| 5 VTS Immatr. Land SMT Pays d'immatr. Paese d'immatr. | | 13 Verwendungszweck der Ware Emploi de la marchandise Scopo d'impiego della merce | | 14 Mietgeschäft Location ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> Location si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> | |
| 16 Zeichen, Nr., Anzahl, Verpackung Marque, no, nombre, emballage Marca, n., quantità, imballaggio | | 17 Genaue Warenbezeichnung (Material, Typ, Nummern, etc.), die eine Identifikation der Ware sicherstellt Désignation exacte de la marchandise (matière, type, numéros, etc.), garantissant son identification Designazione esatta della merce (materiale, tipo, numeri, ecc.), che garantisce l'identificazione della merce | | 15 Abschluss-Lokalebene Niveau local d'apurement Livello locale di chiusura | |
| 18 NHW MNC | | 19 VC CT | | 20 Tarif-Nr. No de tarif Voce di tariffa | |
| 21 Schlüssel Clé N. conv. | | 22 Eigenmasse Masse nette Massa netta | | 23 Zusatzmenge Unités suppl. Unità suppl. | |
| 24 Rohmasse Masse brute Massa lorda | | 25 Stat. Wert in CHF Valeur stat. CHF Valore stat. CHF | | 26 Ansatz Taux Aliquota | |
| 27 Betrag Montant Importo | | 28 Verwender der Ware Utilisateur de la marchandise Utilizzatore della merce | | 32 Zollabgaben Droits de douane Tributi doganali | |
| 29 MWST-Nr. No TVA N. IVA | | MWST-Code Code-TVA Codice-IVA | | 30 Bewilligung usw. Permis, etc. Permesso, ecc. | |
| 31 Ort/Datum Lieu/Date Luogo/Data | | MWST-Wert Valeur-TVA Valore-IVA | | Subtotal Total int. Subtotale | |
| Der Anmelder Le déclarant Il dichiarante | | Einfuhrabgaben Redevances d'entrée Diritti d'entrata | | ← | |
| Ref. Réf. Rif. | | MWST von TVA % de Fr. IVA di | | = | |
| Zollkennzeichen Marques douan. Contrassegni dog. | | Erneuerung von 11.73 Nr. Renouvellement du 11.73 no Rinnovo carta di 11.73 n. | | Verbürgter Betrag Montant garanti Importo garantito | |
| Anzahl Nombre Quantità | | Dat. der Ein-/Ausfuhr Date de l'imp./l'exp. Data dell'imp./esp. | | Annahme Acceptation Accettazione | |
| | | Bew. Permis Perm. | | Kontrolle Contrôle Controllo | |
| | | Geb. Taxe Tas. 25.30/ | | | |

Anleitung für das Ausfüllen siehe Rückseite von Abschnitt D
 Directives pour l'établissement voir au verso du feuillet D
 Istruzioni per l'allestimento vedi a tergo della cedola D

Vorübergehende Verwendung / Abschluss
 Admission temporaire / Apurement
 Ammissione temporanea / Conclusione

11.73

| Warenbezeichnung Désignation de la marchandise Designazione della merce | Menge Quantité Qantità | Eigenmasse Masse nette Massa netta | Rohmasse Masse brute Massa lorda | Art des Abschlusses/Nummer Mode d'apurement/numéro Genere della conclusione/numero | Für den Abschluss Pour l'apurement Per la conclusione |
|---|------------------------------|--|--|--|---|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | | |
| 6 | | | | | |
| 7 | | | | | |
| 8 | | | | | |
| 9 | | | | | |
| 10 | | | | | |
| 11 | | | | | |
| 12 | | | | | |
| 13 | | | | | |
| 14 | | | | | |
| 15 | | | | | |
| 16 | | | | | |

Specimen

| Zollstelle Bureau de douane Ufficio doganale | | Datumstempel Timbre à date Bollo a data | | | | |
|--|---|---|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |

15

16

Anmerkung: Wird die Ware nicht in der festgesetzten Frist und nicht unter gleichzeitiger Vorweisung dieser Zollanmeldung für die vorübergehende Verwendung wieder ein- bzw. ausgeführt, so ist der verbürgte Betrag endgültig geschuldet und das Recht der abgabenfreien Wiederein- bzw. Wiederausfuhr verwirkt. Dies gilt nicht, wenn die Ware innerhalb der festgesetzten Frist wieder aus dem Zollgebiet oder ins Zollgebiet verbracht worden ist und das entsprechende Gesuch innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der festgesetzten Frist gestellt wird (Art. 58 Abs. 3 ZG).

Remarque: Si la marchandise n'est pas réimportée ou réexportée dans le délai imparti ou n'est pas accompagnée de cette déclaration en douane d'admission temporaire, le montant garanti est définitivement dû et le droit à la réimportation/réexportation en franchise, périmé. Cela ne s'applique pas lorsque la marchandise a été réacheminée vers le territoire douanier étranger ou réintroduite dans le territoire douanier dans le délai fixé et que la demande est présentée dans les 60 jours suivant l'échéance du délai fixé (art. 58, al. 3, LD).

Osservazione: Se la merce non è reimportata, risp. riesportata entro il termine fissato e non è scortata da questa dichiarazione doganale d'ammissione temporanea, l'importo garantito è definitivamente dovuto e il diritto alla reimportazione o alla riesportazione in franchigia diventa perento. Questo non si applica se le merci sono state ricondotte nel territorio doganale o asportate dal territorio doganale entro il termine stabilito e la domanda viene presentata entro 60 giorni dalla scadenza del termine fissato (art. 58 cpv. 3 LD).



Vorübergehende Verwendung
Kopie
Admission temporaire
Copia
Ammissione temporanea

| | | | | | | | | | |
|--|-------------|---|---------------------------------|--|---|---|---|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Versender Expéditeur Speditore | | 6 Vordokument Document précédent Documento precedente | | 11.73 | | D | | | |
| | | | | Nr. No N. | | | | | |
| 2 Eigentümer der Ware Propriétaire de la marchandise Proprietario della merce | | 9 Verfalldatum Echéance Scadenza | | 8 Einfuhr Import. <input type="checkbox"/> | | Ausfuhr Export. <input type="checkbox"/> | | | |
| | | | | 7 Konto-Nr. Compte No Conto N. | | 10 Ursprungsland Pays d'origine Paese d'origine | | | |
| 3 Empfänger/Importeur Destinataire/Importateur Destinatario/Importatore | | 11 Land der vorübergehenden Bestimmung Pays de destination temporaire Paese di destinazione temporanea | | 12 Land der endgültigen Bestimmung Pays de destination définitive Paese di destinazione definitiva | | 13 Verwendungszweck der Ware Emploi de la marchandise Scopo d'impiego della merce | | | |
| | | | | | | | 4 Präferenzbehandlung - Régime préférentiel - Trattamento preferenziale | | |
| <input type="checkbox"/> Europäische Freihandelszone Zone européenne de libre-échange Zona europea di libero scambio WVB/UZ Nr. _____ CCM/CO No _____ CCM/CO N. _____ | | <input type="checkbox"/> Allgemeines Präferenzensystem Système généralisé de préférences Sistema generale di preferenze vom _____ du _____ del _____ | | 14 Mietgeschäft Location <input type="checkbox"/> | | ja oui <input type="checkbox"/> | nein non <input type="checkbox"/> | | |
| 5 VTS SMT | | Immatr. Land Pays d'immatr. Paese d'immatr. | | PLZ NPA | | 15 Abschluss-Lokalebene Niveau local d'apurement Livello locale di chiusura | | | |
| 16 Zeichen, Nr., Anzahl, Verpackung Marque, no, nombre, emballage Marca, n., quantità, imballaggio | | 17 Genaue Warenbezeichnung (Material, Typ, Nummern, etc.), die eine Identifikation der Ware sicherstellt Désignation exacte de la marchandise (matière, type, numéros, etc.), garantissant son identification Designazione esatta della merce (materiale, tipo, numeri, ecc.), che garantisce l'identificazione della merce | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 18 NHW MNC | 19 VC CT | 20 Tarif-Nr. No de tarif Voce di tariffa | 21 Schlüssel Clé N. conv. | 22 Eigenmasse Masse nette Massa netta | 23 Zusatzmenge Unités suppl. Unità suppl. | 24 Rohmasse Masse brute Massa lorda | 25 Stat. Wert in CHF Valeur stat. CHF Valore stat. CHF | 26 Ansatz Taux Aliquota | 27 Betrag Montant Importo |
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 28 Verwender der Ware Utilisateur de la marchandise Utilizzatore della merce | | 26 Zollabgaben Droits de douane Tributi doganali | | | | | | | |
| 29 MWST-Nr. No TVA N. IVA | | MWST-Code Code-TVA Codice-IVA | | | | | | | |
| 30 Bewilligung usw. Permis, etc. Permesso, ecc. | | Subtotal Total int. Subtotale | | | | | | | |
| 31 Ort/Datum Lieu/Date Luogo/Data | | MWST-Wert Valeur-TVA Valore-IVA | | Einfuhrabgaben Redevances d'entrée Diritti d'entrata | | | | | |
| Der Anmelder Le déclarant Il dichiarante | | MWST von TVA % de Fr. IVA di | | ← | | | | | |
| Ref. Réf. Rif. | | | | = | | | | | |
| Zollbefund - Résultat de la vérification - Risultato della visita | | Verbürgter Betrag Montant garanti Importo garantito | | | | | | | |
| | | Annahme Acceptation Accettazione | | | | | | | |
| | | Kontrolle Contrôle Controllo | | | | | | | |
| Zollkennzeichen Marques douan. Contrassegni dog. | | Erneuerung von 11.73 Nr. Renouvellement du 11.73 no Rinnovo carta di 11.73 n. | | Bew. Permis Perm. | | | | | |
| Anzahl Nombre Quantità | | Dat. der Ein-/Ausfuhr Date de l'imp./l'exp. Data dell'imp./esp. | | Geb. Taxe Tax. 25.30/ | | | | | |

Anleitung für das Ausfüllen siehe Rückseite von Abschnitt D
Directives pour l'établissement voir au verso du feuillet D
Istruzioni per l'allestimento vedi a tergo della cedola D

Anleitung zum Ausfüllen des Formulars 11.73

Allgemeines: Zollanmeldung in einer der drei Amtssprachen (deutsch, französisch oder italienisch) mit Schreibmaschine oder einem ähnlichen Verfahren bzw. mit Kugelschreiber (Druckbuchstaben) ausfüllen. Berichtigungen: falsche Angaben streichen, richtige darübersetzen und beglaubigen.

Erläuterungen zu den einzelnen Rubriken:

1–3,28 Vollständige Adresse angeben.

5 VTS: Verkehrsweig an der Grenze, Angabe der Code-Nr.:

| | | |
|------------------|----------------------|-------------------|
| [20] Bahnverkehr | [30] Strassenverkehr | [40] Luftverkehr |
| [70] Pipelines | [80] Schiffsverkehr | [90] Eigenantrieb |

Immtr. Land des Beförderungsmittels: Staatszugehörigkeit (nach Ländercode ISO alpha-2) des Beförderungsmittels im Strassen-, Luft- und Schiffsverkehr.

PLZ: Angabe der Postleitzahl des Empfängers bei einer vorübergehenden Verwendung im Inland bzw. des Versenders bei einer vorübergehenden Verwendung im Ausland.

10–12 Ländercode ISO alpha-2 des Ursprungs-, vorübergehenden Bestimmungs- und endgültigen Bestimmungslandes gemäss Länderverzeichnis im Gebrauchszolltarif.

3/13/28 Genaue Angabe des Verwendungszwecks der ein- oder auszuführenden Waren in Rubrik 13. Ändert sich während des Verfahrens der vorübergehenden Verwendung der Verwendungszweck oder der Verwender oder wird das Eigentum der Ware übertragen, so muss die anmeldepflichtige Person eine neue Zollanmeldung einreichen (Art. 162 ZV).

28 Bei einem Mietgeschäft gilt der Mieter als Verwender. In allen anderen Fällen gilt als Verwender immer derjenige, welcher die tatsächliche Verfügungsgewalt besitzt.

29 Mehrwertsteuer (MWST)

MWST-Code:

| | |
|---|---|
| – absolut steuerfrei | 0 |
| – Vereinfachtes Erhebungsverfahren (Bewilligung ESTV notwendig) | 1 |
| – steuerpflichtig zum reduzierten Ansatz | 2 |
| – steuerpflichtig zum Normalansatz | 6 |

MWST-Register-Nummer: Eintrag, sofern Importeur als MWST-Pflichtiger eingetragen ist.

32 Waren, deren vorübergehende Verwendung länger als zwei Jahre dauert, dürfen unter teilweiser Befreiung von den Zollabgaben noch höchstens drei Jahre weiter verwendet werden. Die Zollabgaben werden für jeden ganzen oder angefangenen Monat auf 3% des Zollbetrages festgesetzt (Art. 30 Abs. 2 ZV).

Directives pour l'établissement du formulaire 11.73

Généralités: Remplir la déclaration en douane dans l'une des trois langues officielles (allemand, français ou italien) à la machine à écrire ou analogue ou au stylo à bille (caractères d'imprimerie). Rectifications: biffer les indications inexactes, inscrire au-dessus le texte exact et attester.

Explications concernant les rubriques:

1–3,28 Indiquer l'adresse complète.

5 SMT: Mode de transport à la frontière, indiquer le numéro de code:

| | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| [20] trafic par fer | [30] trafic routier | [40] trafic aérien |
| [70] pipelines | [80] trafic par eau | [90] autopropulsion |

Pays d'immtr. du moyen de transport: Nationalité (selon code des pays ISO alpha-2) du moyen de transport dans les trafics routier, aérien et par eau.

NPA: Indiquer le numéro postal d'acheminement du destinataire pour une admission temporaire en Suisse et de l'expéditeur pour une admission temporaire à l'étranger.

10–12 Code ISO alpha-2 du pays d'origine, de destination temporaire et de destination définitive selon répertoire des pays figurant dans le tarif d'usage.

3/13/28 Indication exacte de l'emploi des marchandises à importer ou exporter dans la rubrique 13. En cas de modification de l'emploi de la marchandise ou de l'utilisateur, ou en cas de transfert de propriété de la marchandise durant la durée du régime de l'admission temporaire, la personne assujettie à l'obligation de déclarer doit présenter une nouvelle déclaration en douane (art. 162 OD).

28 Dans le cas d'une location, le locataire est réputé utilisateur. Dans tous les autres cas, est réputé utilisateur celui qui possède le pouvoir de disposition effectif.

29 Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

Code-TVA:

| | |
|--|---|
| – exonération absolue | 0 |
| – procédure simplifiée de perception (autorisation AFC nécessaire) | 1 |
| – grevé de la TVA au taux réduit | 2 |
| – grevé de la TVA au taux normal | 6 |

No d'enregistrement-TVA: n'inscrire que si l'importateur est enregistré en tant qu'assujetti à la TVA.

32 Les marchandises dont l'admission temporaire dure plus de deux ans peuvent continuer à être utilisées en exonération partielle des droits de douane pendant encore trois ans au maximum. Les droits de douane sont fixés, pour chaque mois entier ou entamé, à 3% du montant des droits de douane (art. 30, al. 2, OD).

Istruzioni sul modo di riempire il modulo 11.73

In generale: Riempire la dichiarazione doganale in una delle tre lingue ufficiali (tedesco, francese, italiano), con la macchina per scrivere o un procedimento analogo, oppure con la penna a sfera (in stampatello). Correzioni: stralciare le indicazioni errate, sovrapporvi quelle esatte e autenticarle.

Spiegazioni concernenti le singole caselle:

1–3,28 Indicare l'indirizzo completo.

5 SMT: Modo di trasporto fino alla frontiera, indicare il numero del codice:

| | | |
|---------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| [20] traffico ferroviario | [30] traffico stradale | [40] traffico aereo |
| [70] pipelines | [80] traffico per via d'acqua | [90] propulsione propria |

Paese d'immtr. del mezzo di trasporto: Nazionalità (secondo il codice dei paesi ISO alfa-2) del mezzo di trasporto nel traffico stradale, aereo e per via d'acqua.

NPA: Indicare il numero postale d'avviamento del destinatario per un'ammissione temporanea in Svizzera, risp. dello speditore per un'ammissione temporanea all'estero.

10–12 Codice ISO alfa-2 del paese d'origine, di destinazione temporanea e di destinazione definitiva secondo, il repertorio dei paesi contenuto nella tariffa doganale.

3/13/28 Indicazione esatta dello scopo d'impiego delle merci da importare o esportare nella casella 13. Se, durante il regime di ammissione temporanea, cambia lo scopo d'impiego o l'utilizzatore oppure se vi è un trasferimento di proprietà delle merci, la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve presentare una nuova dichiarazione doganale (art. 162 OD).

28 In caso di locazione il locatario è considerato l'utilizzatore. In tutti gli altri casi è sempre considerato utilizzatore colui che possiede l'effettiva facoltà di disporre.

29 Imposta sul valore aggiunto (IVA)

Codice IVA:

| | |
|---|---|
| – esenzione assoluta | 0 |
| – procedura semplificata di riscossione (autorizzazione AFC necessaria) | 1 |
| – assoggettato all'IVA in base all'aliquota ridotta | 2 |
| – assoggettato all'IVA in base all'aliquota normale | 6 |

N. di registrazione IVA: iscriverlo solo se l'importatore è registrato come contribuente IVA.

32 Le merci la cui ammissione temporanea dura più di due anni possono continuare ad essere utilizzate in esenzione parziale da dazi durante tre anni al massimo. Per ogni mese intero o iniziato i tributi doganali sono fissati al 3% dell'importo (art. 30 cpv. 2 dell'OLD).